ENDURA-10S Li-ion V-Mount Battery



取扱説明書



このたびは、ENDURA-10Sをお買い求めいただきましてありがとうございます。ENDURA-10Sは、放送用ビデオカメラおよび業 務用機器に使用する充電式のリチウムイオンバッテリーです。ご使用に際しては本書をよくお読みいただき、基本的な取り扱い方法 や注意事項をご理解された上で、安全にお使い下さい。お読みになられた後は、いつでも見られるところに必ず保管して下さい。

安全にお使いいただくための注意

本バッテリーは取り扱いを誤りますと、破裂・発火・発煙・発熱・ 漏液の恐れ、または性能低下・故障の原因となりますので、下記 の禁止事項を必ず守って下さい。

⚠ 危険: 死亡や重傷を負う危険が切迫して生じることがあります

- 充電は専用充電器以外、使用しないで下さい。
- ●本バッテリーは放送用ビデオカメラおよび業務用機器専用です。 その他の用途では使用しないで下さい。その他の用途で使用す る場合は、必ず弊社にご相談下さい。
- 端子間を金属類でショートさせないで下さい。また、金属製の物 と一緒に持ち運んだり、保管しないで下さい。
- ◆ 火の中に投じたり、加熱しないで下さい。
- 水・海水・飲料水などで濡らしたり、水中に投じないで下さい。
- ●車内や炎天下など、高温になる場所に放置しないで下さい。また、 使用温度範囲を超えた環境で充電・放電・保管をしないで下さい。
- 端子に直接半田付けしないで下さい。
- 分解したり改造したりしないで下さい。
- ●落下させたりハンマーで叩くなど、強い衝撃を与えないで下さい。 また、重い物を載せたり、圧力を掛けないで下さい。
- 鋭利なもので刺したり、傷をつけたりしないで下さい。また、損傷 が著しい場合は使用しないで下さい。

⚠警告:死亡や重傷を負う危険が生じる可能性があります

- 周囲温度が45℃付近での使用や高負荷で放電をした後は、ケー ス温度が高温になりますので注意してお取り扱い下さい。
- ●所定の充電時間を超えても充電が完了しない場合は、すぐに充 電を中止して下さい。
- 充電中·放電中·保管中に異臭を発したり、異常な発熱や変色・ 変形など通常と異なる症状が見られる場合は、すぐに使用を中
- 万一、漏液したり異臭がした場合は、直ちに火気より離して下さ い。また、液が皮膚に付着した場合は、すぐにきれいな水で充分
- ●万一、漏液した液が目に入った場合は、擦らず直ちにきれいな水 で充分な洗浄をした後、すぐに医師の治療を受けて下さい。

↑注意:けがや物品損害が生じることがあります

- 必ず弊社指定の充電/放電条件を守って下さい。
- できるだけ涼しく乾燥した場所で保管して下さい。
- 長時間使用しない時は、機器から取り外して下さい。
- 帯電物や静電気の発生する場所に接触・接近させないで下さい。
- 端子は常にきれいな状態で使用して下さい。汚れや異物が付着 したら乾いた布で拭き取って下さい。

- 小型・軽量で、高容量。その上、ローコストタイプのバッテリーです。
- ●3段階のLEDによる残量表示機能が付いています。

充 電

- 本バッテリーの充電は、必ず弊社リチウムイオン対応充電器を使用 し、その他の充電器では充電しないで下さい。充電方法は、充電器 の取扱説明書をよくお読み下さい。
- ◆ 充電時間は、充電電流やバッテリーの使用頻度などにより違います。 充電時間は弊社ホームページもしくはパンフレットをご覧下さい。
- 周囲温度が0~45℃の範囲で充電できますが、バッテリーの性能を 充分に発揮させるには、10~30℃で充電することをお勧めします。
- バッテリー自体が0℃以下の冷えた状態で充電すると、充電エラー や所定の充電時間を過ぎても満充電にならない場合があります。 必ずバッテリーを常温状態に戻してから充電して下さい。
- バッテリーには自己放電がありますので、使用する前に充電するこ とをお勧めします。

放 雷

- ●本バッテリーの最大放電電力は69Wです。接続する機器の総消費 電力が、69W以下であることを確認してから使用して下さい。 この範囲を越えて使用した場合、安全のため保護回路が作動し放電 が停止することがあります。発熱のため内蔵された温度ヒューズが 溶断した場合は復帰しません。また、極端な性能劣化の原因となり ますので注意して下さい。
- ●一般的に、消費電力が大きくなると使用時間は短くなります。
- 低温環境ではバッテリーの放電特性が著しく低下し、電源が入らな い場合や使用時間が極端に短くなることがあります。
- 高温環境ではバッテリーの寿命が早く来ますので、周囲温度が10~ 40℃での放電をお勧めします。
- ●リチウムイオン電池の特性として、バッテリーの容量が少なくなる と13V付近から急激に電圧が低下します。ビデオカメラのアラーム 設定を13.5~13.0V付近に設定し、余裕を持ったバッテリー交換を お勧めします。
- 放電電圧は11Vまで使用できますが、バッテリー寿命を延ばすため には12V以上で放電を停止することをお勧めします。
- 出力5W以上のトランシーバーなどを使用する場合は、極力バッテ リーから遠ざけて下さい。電波の影響を受けて放電が停止すること があります。

残量表示

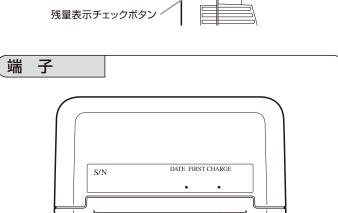
● 充電状態を3段階のLED表示 にて確認することができます。

〈●●●点灯時:ほぼ満充電〉、 〈●点灯時:充電が必要〉

と任意設定してあります。

押している間だけ点灯します。

●LED表示はチェックボタンを 0



0000000

⊖:マイナス

· ID: 識別用

○F□

□ E 7

CHECK

保護回路

⊕:充電/放電用

本バッテリーには、安全に使用していただくため過充電保護、過放電 保護、過電流保護、温度保護の保護回路を内蔵しています。特に高温 環境や高負荷で使用され温度ヒューズが溶断した場合は、充電も放電 もできなくなりますので充分に注意して下さい。

- 周囲温度が高く、長期になるほど劣化が進行します。1ヶ月以上の 長期保管する場合は20℃以下で保管することをお勧めします。
- ●60℃以上になる所では保管や放置をしないで下さい。
- 満充電で長期保管した場合、劣化が加速することがありますので 5ヶ月ぐらいに一度の充電を行い、20%程度の充電状態を保って下 さい。

- 使用頻度が多くなるほど、満充電にしても使用時間が短くなります。 このような時はバッテリーの寿命が近づいています。
- ●寿命となる時期は、使用頻度、使用状態、保管状態により異なります。
- 一般的に、使用頻度が多いほど、高負荷で使用するほど、高温で使 用・保管するほど、満充電状態で保管・継続するほど、寿命は短くな ります。

● 使 用 電 池:リチウムイオン電池

●最 大 電 圧: DC16.8V

●公 称 電 圧: DC14.8V 量: 6.3Ah/93Wh*1

●最大放電電流: 6.3A ●最大放電電力:69W ●放電終止電圧: 11.0V

● 保 護 機 能:過充電保護、過放電保護、過電流保護、温度保護

● 使 用 温 度: 充電 0~45℃(推奨10~30℃)

放電 -20~45℃(推奨10~40℃) 保存 -20~60℃(推奨0~20℃)

● 外形寸法/質量: 85(W)×142(H)×50(D)mm/約750a

*1. 弊社の容量表記はミニマム表記です。

電気用品安全法(PSE)について

電気用品安全法(PSE)の改正(2008年11月20日に施行)により、リチ ウムイオン蓄電池が追加されましたが、本バッテリーは省令の対象外で ある産業用機械器具用に該当しますので本省令の対象とはなりません。

バッテリーのリサイクルについて

リチウムイオン電池はリサイクルが可能です。不要となったバッテリー は、端子を絶縁テープなどで絶縁し、リサイクル協力店に持参していた だくか、弊社までご連絡下さい。

充電式電池のリサイクル、リサイクル協力店については、有限責任中間 法人JBRC http://www.jbrc.net/hp/contents/index.htmlを参照して

リチウムイオンバッテリーの航空輸送規制について

本バッテリーは、国際民間航空機関(ICAO)並びに国際航空運送協 会(IATA)の航空危険物規則に規定される危険物の対象外であり、 国連危険物輸送勧告におけるテストにも合格しています。 従って運航者の承認なしで、手荷物として機内持ち込みが許可され ます。但し、各航空会社によって対応が違う場合がありますので、事 前に利用される航空会社へ問い合わせする事をお勧めします。 また、受託手荷物としての預け入れはできません。

*ICAO並びにIATAの航空危険物規則に関して

規制:リチウムイオン電池は、ワット/時定格値が100Whを超えないこと。 本バッテリーは、100Wh以下ですので、規制値内です。 予備パッテリーとして機内持ち込みする場合は、パッテリーの端子をテー ピングするか、個々にビニール袋に入れるなどの絶縁処理をすること。

*国連危険物輸送勧告に関して

本バッテリーは、規制勧告テストに合格していますが、当該勧告規則によ り、パッテリーをまとめて梱包輸送する場合は、1梱包が10kg以下に制限 されます。さらに注意ラベルを梱包箱側面に貼り付け、非危険物申告書 を添付する必要があります。

また、輸送梱包での落下試験レポートを求められる場合があります。





● 株式会社 アイ・ディー・エコス 本 社: 〒214-0021 神奈川県川崎市多摩区宿河原6-28-11 Tel: 044-850-8801 Fax: 044-850-8838 Home Page: http://www.idx.tv E-mail: idx.japan@idx.tv

ENDURA-10SLi-ion V-Mount Battery



Instruction Manual

Thank you for purchasing the ENDURA-10S Li-ion V-Mount Battery. Prior to using the ENDURA-10S, we strongly recommend that you read this Instruction Manual on how to best use the ENDURA-10S and keep this manual for future reference. If you have any additional questions, please contact the appropriate IDX office listed at the end of this manual.

A DANGER

May cause sudden serious injury and death.

- Charge with IDX battery charger only.
- Only use the ENDURA-10S with professional video cameras or professional video equipment. Do not use with any other equipment. Please contact IDX for more information.
- Do not short the contact pins with any metal object. Do not carry or store with metal equipment.
- Do not expose to heat and never throw the battery in a fire.
- Do not immerse in water. Keep the ENDURA-10S dry and away from excessively dry or humid environments.
- Do not leave the battery exposed to excessive heat such as in a car or directly under the sun. Do not charge, discharge or store in an environment which is above or below IDX's specified temperature.
- Do not solder on the contact pins directly.
- Do not attempt to open the outer casing or break apart the ENDURA-10S.
- Do not subject the unit to extreme physical impact or pressure, or place any object across the terminals that could cause it to short.
- Do not pierce or drill into the outer casing of the unit.
- Do not attempt to use the ENDURA-10S if damaged.

A WARNING

May cause serious injury and death.

- Please handle and use the ENDURA-10S with care if the temperature climbs to 45°C when discharged at a high load.
- Stop charging immediately if the ENDURA-10S fails to fully charge within the designated time limit.
- Do not use if the ENDURA-10S displays an unusual appearance (smell, heat, discolour etc.) when in use, during charge or in storage.
- Keep away from fire if the battery leaks fluid or has an unusual smell. In case of a leak, wash your hands and face thoroughly with clean water immediately. Check with your doctor if fluid gets into contact with your eyes.

A CAUTION

May cause injury or damage other equipment.

- Follow instructions on charging and discharging.
- Store the ENDURA-10S in cool and dry conditions.
- Do not leave the ENDURA-10S attached to the camera unused for long periods of time.
- Do not use, store or place the ENDURA-10S in an electrostatic area.
- Always keep the data terminals and connectors clean.

Features

- Light weight, compact, high performance Li-ion battery.
- Three-step LED power status indicator accurately displays remaining power capacity.

Charging

- The ENDURA-10S Li-ion battery should be used with IDX Li-ion chargers only. Refer to the instruction manual of the IDX charger for a description of the charging procedure.
- Estimated charging times may vary depending on the charger model. Refer to the IDX website or brochure for details of charging times
- The ENDURA-10S can be charged in an ambient temperature range of 0°C~45°C. For optimum charger performance 10°C~30°C is recommended.
- If the temperature of the ENDURA-10S is below 0°C, it will not fully charge even if the designated charging time has passed. The battery must be charged within the recommended temperature range.
- The ENDURA-10S will exhibit a small amount of self discharge. IDX recommend charging before use.

Discharging

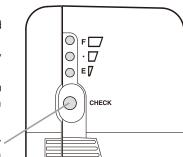
- When using the ENDURA-10S with video or lighting equipment, the total power consumption must be 69W or below. To protect the battery, a load of 69W or more may activate the internal protection circuit and stop the supply of power. If the operating temperature is too high, the thermal protection fuse will activate and not reset, which may cause damage to the battery.
- In general, the battery discharge time will be shortened if the load/ power consumption is higher.
- Discharge capabilities are reduced when the battery is used in extreme low/high temperature environments. Operating times may also shorten depending on the load and power consumption of the equipment used. This is most noticeable with older, more frequently used battery packs. Discharging at an ambient temperature of 10°C~40°C is recommended.
- The voltage range of the ENDURA-10S during discharge is a stable 13~15V. If discharged below 13V the voltage drops sharply. For optimum use, IDX recommend that the camera battery alarm voltage is set at approximately 13V in the video camera menu. Refer to the specific camera manual for its recommended alarm setting.
- If the ENDURA-10S is discharged below 11V, the excessively low discharge accelerates the deterioration of the battery life. To extend the battery life, it is recommended to stop discharging at 12V or above.
- Transmitter equipment with a power output above 5W should be kept as far away from the battery as possible, as it may disrupt, or even stop, the battery discharge.

Battery capacity display LEDs

Remaining battery capacity is shown by a built-in three LED power status indicator, which is displayed F as 'fully charged' and E as 'need to charge'.

 To check the remaining battery capacity press the check button. The LED lights will then indicate once the check button has been depressed.

> Battery capacity display - LEDs check button



Battery protection circuitry

There are four in-built protection circuits to ensure the ENDURA-10S is protected from common causes of misuse with Over-charge, Over-discharge, Over-current and Thermal protection. If the thermal fuse is blown when it detects use at high temperature or high load, charging and discharging will not function.

Storing

- Deterioration of battery performance is accelerated when the ENDURA -10S is stored in a higher ambient temperature, and also if the battery is stored for long period of time without use. IDX recommend 20°C or below when the battery is stored for longer than 1 month.
- Do not store or leave the battery pack in temperatures of 60°C or above.
- To store the battery for a longer period of time (more than 5 months), the battery should be charged up to 20% of capacity and left in this condition. This should be repeated every five months.

Life cycle

- Battery life may vary depending on usage, storage and frequency of use.
- Battery life will be reduced if frequently used to support high loads.
- Battery life is also reduced if used and stored under high temperatures, or if stored in a fully charged condition for extended periods.

Specifications

- Cell chemistry: Li-ion
- Maximum voltage : 16.8V DCNominal voltage : 14.8V DC
- Capacity: 6.3Ah / 93Wh *1

Maximum discharge load: 6.3A / 69W

- End voltage : 11.0V
- Battery protection circuit:
 Over-charge, Over-discharge, Over-current, Thermal protection
- Ambient temperature :

To charge: 0°C~45°C (10°C~30°C recommended)

To discharge: -20°C~45°C (10°C~40°C recommended)
To store: -20°C~60°C (0°C~20°C recommended)

Dimensions / Weight :

 $85(W) \times 142(H) \times 50(D) \, \text{mm} / \text{approx}.750g$

 $3.35(W) \times 5.59(H) \times 1.97(D)$ inches / approx. 1.65 lbs

*1. IDX measures capacity of Lithium Ion batteries as a minimum capacity.

Recycle of battery

This Li-ion battery can be recycled. Please follow the regulations in your country or contact your local IDX office for further details.

Li-ion Battery Air Transport Compliance (as of Jan 1st, 2009)

IDX ENDURA-10Ss are suitable for transport by air as not-restricted articles under the regulations of the International Air Transport Association (IATA), the International Civil Aviation Organization (ICAO). The test for United Nations Recommendations on the Transport of Dangerous Goods have also passed the product. Consequently, this battery may be brought as carry-on baggage. It may not be brought as checked baggage. IDX products can be transported in accordance with the above regulations, but IDX recommends that customers confirm with their carrier of choice to determine any local rules and policies before traveling.

For carry-on baggage

Extract from 2.3.5.9.1 for IATA Dangerous Goods Regulations (Produced in consultation with ICAO). Consumer electronic devices (watches, calculating machines, cameras, cellular phones, lap-top computers, camcorders, etc.) containing lithium metal or lithium ion cells or batteries when carried by passengers or crew for personal use, which should be carried in carry-on baggage. Spare batteries must be individually protected to prevent short circuits by placement in the original retail packaging or by otherwise insulating terminals, e.g. by taping over exposed terminals or placing each battery in a separate plastic bag or protective pouch, and carried in carry-on baggage only. In addition, each installed or spare battery must not exceed the following: (b) for lithium ion batteries, a watt-hour rating of not more than 100Wh.

For car

- Following the requirement in Part 1 of the PACKING INSTRUCTION 965 for IATA Dangerous Goods Regulations (Produced in consultation with ICAO). This applies to lithium ion or lithium polymer cells batteries (UN 3480) on passenger and Cargo Aircraft Only.
- 2. Fill in the air way bill as below:
- Lithium ion battery, NOT RESTRICTED as per PI 965 Part 1.
- Considering the package must be handled with care and flammability hazard exists, if the package is damaged, indicate as in the following statement.
 e.g.) "The package must be handled with care and flammability hazard exists, if
- Write handling procedures, etc. in case the package is damaged, according to applicable Packing Instruction
- e.g.) "Do not damage or mishandle this package. If package is damaged, batteries must be protected so as to prevent short circuit."
- Write a telephone number for additional information.
- e.g.) Contact TEL Number: +1-800-xxx-xxxx(US) / +44-xx-xxxx (UK) etc.

 3. Each package must be labeled with a lithium ion battery handling label indicating
 "Lithium ion battery". When affixing Lithium Battery Labels with IATA DGR7.4.8
 FIGURE 7.4.I specifications, they must not be folded or affixed in such a manner

that parts of the same label appear on different faces of the package.

- As for lithium ion battery (100Wh and below), it is necessary to indicate Watt-hour rating on the battery case exterior. However, for lithium ion batteries manufactured before December 31st, 2008, indication is exempted until December 31st, 2010.
- 5. Each package must be 10kg and below.

the package is damaged."

6. Use packaging that has passed the drop test (1.2m). Retain the results of the test. If there is a trouble or if an incident/accident occurs, you may be asked to submit the test results by the carrier or the competent authority.

200902az



IDX Company, Ltd.: 6-28-11 Shukugawara, Tama-ku, Kawasaki-shi, Kanagawa-ken 214-0021 Japan Tel:+81-44-850-8801 Fax:+81-44-850-8838 E-mail:idx.japan@idx.tv

| IDX System Technology, Inc.: 19001 Harborgate Way, Suite 105, Torrance, CA 90501 USA Tel:+1-310-891-2800 Fax:+1-310-891-3600 E-mail:idx.usa@idx.tv

